

عميلنا العزيز

تشتمل تعليمات التشغيل تلك على معلومات حول الاستخدام اليومي لمنتج Bang & Olufsen والأجهزة الموصلة به، ونحن نتوقع أن يتولى تاجر التجزئة توصيل منتجك إلى مكانك وتركيبه وإعداده للتشغيل.

يقدم لك التلفزيون مزيداً من الميزات والوظائف بخلاف المذكورة في تعليمات التشغيل. ومن ضمنها: وظائف Timer ونمط الاستعداد التلقائي وتحرير وتسمية القنوات. تلك الوظائف والميزات الأخرى موضحة بمزيد من التفصيل في دليل.

يمكن العثور على الأدلة على موقع الويب www.bang-olufsen.com/guides

يأتي شرح وظائف DVB في دليل منفصل. والأدلة يتم تحديثها إذا كانت برمجيات التشغيل الجديدة تقدم ميزات ووظائف جديدة أو معدلة في التلفزيون.

يمكنك أيضاً، على الموقع www.bang-olufsen.com العثور على معلومات أكثر والأسئلة الشائعة عن منتجك

تاجر تجزئة Bang & Olufsen هو أول من تتوجه إليه باستفساراتك عن الخدمة.

للعثور على أقرب تاجر تجزئة إليك، تفضل بزيارة موقعنا على الويب ...

www.bang-olufsen.com

تحذير: للحد من خطر اندلاع حريق أو التعرض لصدمة كهربائية، لا تعرّض هذا الجهاز للمطر أو الرطوبة. ولا تجعل الجهاز عرضة لتساقط قطرات السوائل أو الرذاذ ولا تضع أغراضاً مملوءة بالسوائل، مثل الزهريات، عليه.

لفصل هذا الجهاز تمامًا من مصدر التيار المتردد، افصل قابس مصدر التيار الكهربائي من مقبس الجدار. وسيظل الجهاز بعد فصله جاهزاً للتشغيل.

الضوء الوميض لرمز رأس السهم داخل المثلث ينبه المستخدم إلى وجود "فولطية خطيرة" غير معزولة داخل الجهاز قد تكون بالقدر الكافي الذي يشكل خطر إصابة الأشخاص بصدمة كهربائية.

علامة التعجب داخل المثلث تنبه المستخدم إلى وجود تعليمات هامة للتشغيل والصيانة (الخدمة) في الدليل المرفق بالمنتج.



تنبيهات

- تأكد أن التليفزيون موضوع في مكانه ومعد وموصل وفقاً للشرح في تعليمات التشغيل.
- ضع التليفزيون دائماً على سطح ثابت ومستقر. لتجنب الإصابة، استخدم الحوامل وأرفف الجدار المعتمدة من Bang & Olufsen فقط!
- لا تضع أية أغراض فوق التليفزيون.
- لا تعرض التليفزيون للمطر أو الرطوبة العالية أو مصادر الحرارة.
- التليفزيون مصمم لاستخدامه في الأماكن المغلقة، في البيئات الجافة والمحلية فقط. استخدم التليفزيون في درجة حرارة تتراوح بين 10-40 درجة مئوية (50-95 درجة فهرنهايت)، وعلى ارتفاع لا يزيد عن 1500 متر (5000 قدم) فوق مستوى سطح البحر.
- لا تضع التليفزيون في ضوء الشمس المباشر، حيث يمكن أن يضعف ذلك حساسية مستقبل وحدة التحكم عن بعد.
- اترك فراغاً كافياً حول التليفزيون لتهوية كافية.
- وصل جميع الكابلات قبل توصيل أو إعادة توصيل أي من المنتجات في نظامك بمصدر التيار الكهربائي.
- لا تضع مصادر لهب مكشوف، مثل شموع موقدة على الجهاز.
- لا تحاول فتح التليفزيون من الداخل. اترك مثل تلك العمليات لأفراد الصيانة المؤهلين.
- لا تقذف زجاج الشاشة بأشياء صلبة أو مدببة.
- يمكن غلق التليفزيون تماماً فقط بفصله من مقبس الجدار.
- سلك مصدر التيار الكهربائي والقابس المصاحبان مصممان خصيصاً للتليفزيون. إذا غيرت القابس أو أتلّفت بأي شكل من الأشكال سلك مصدر التيار الكهربائي، فإن ذلك يمكن أن يؤثر على أداء التليفزيون.
- القابس وسلك مصدر التيار الكهربائي المصاحبان مصممان خصيصاً للمنتج. لا تغير القابس، وإذا تعرض سلك التيار الكهربائي للتلف، يجب أن تشتري سلكاً جديداً من تاجر تجزئة Bang & Olufsen.

المحتويات

الاستخدام اليومي

كيفية استخدام وحدة التحكم عن بعد	6
مقدمة	8
مشاهدة التلفزيون	10
البحث عن النص التلفزيوني	12
مشاهدة التلفزيون عن طريق وحدة DVB	14
تغيير نوع الصوت وتنسيق الصورة	16

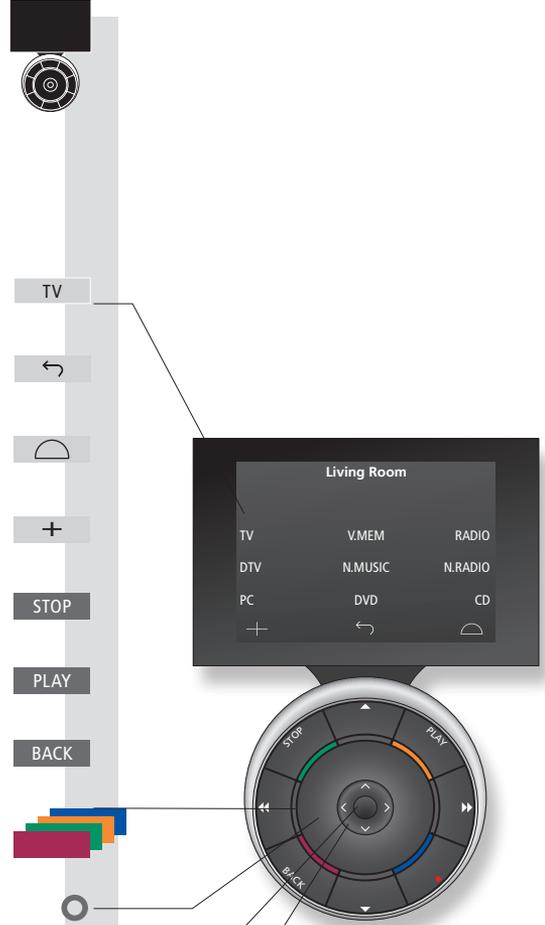
التركيب والإعداد

إعداد التلفزيون - BeoVision 10-32	18
إعداد التلفزيون - BeoVision 10-40/46	20
التنظيف	21
لوحتا التوصيل - BeoVision 10-32	22
لوحتا التوصيل - BeoVision 10-40/46	24
إعداد المرة الأولى للتلفزيون	26

تشغيل Beo6

يمكن تشغيل تليفزيونك بواسطة وحدة التحكم عن بعد Beo6 حسب الشرح في تعليمات التشغيل والدليل، ولكن يمكنك أيضاً تشغيل التليفزيون بواسطة Beo5 التي يكون تشغيلها مماثلاً لوحدة التحكم عن بعد Beo6.

- زر وظيفة المس الشاشة للاختيار²
شغل مصدراً أو اختر وظيفة
- ارجع خلال عروض Beo6
- أظهر أزرار Scene مثل Zones أو Speaker
اضغط مرة أخرى لتعود
- أظهر الأرقام لاختيار قناة أو تسجيلاً
اضغط مرة أخرى لتعود
- أوقف مؤقتاً وأوقف تشغيل أسطوانة أو التسجيل
- ابدأ تشغيل DVD أو CD أو التسجيل
- ارجع خلال القوائم. اضغط طويلاً للخروج من القوائم تماماً
- اختر الوظائف المحددة باللون³
اضغط قرص حجم الصوت بجوار اللون
- لف لتضبط حجم الصوت
لكتم الصوت، لف بسرعة باتجاه عكس حركة عقارب الساعة
- زر الوسط يستخدم للاختيار والقبول
- زر التنقل يسار، يمين، أعلى، أسفل
تنقل في القوائم بضغط الزر في الاتجاه الذي تريده
- رجع أو قدم. ابحث للخلف أو للأمام
- تنقل خلال القنوات أو التسجيلات
اضغط متواصلاً لتنقل متواصل
- الاستعداد



تدل الأزرار باللون الرمادي الفاتح على أنك يجب أن تضغط نصاً في شاشة العرض. وتدل الأزرار باللون الرمادي الغامق على أنك يجب أن تضغط زرًا بوحدة التحكم عن بعد.

اضغط القرص بجوار اللون لتنشيط زر ملون.

تدل على المنطقة الفعلية في Beo6 حسب تسميتها أثناء عملية الإعداد.

اعتماداً على المصدر المنشط، تظهر أزرار وظائف مختلفة بالشاشة. المس الشاشة لتنشيط الوظيفة.

²حلول الأزرار

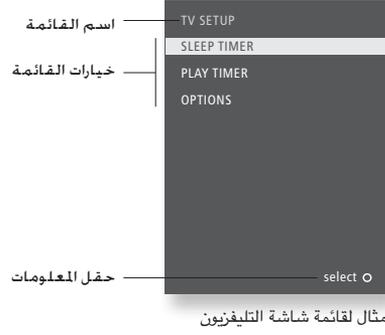
³الأزرار الملونة

المنطقة الفعلية

أزرار الوظائف في Beo6

تنقل في القوائم واختر الإعدادات باستخدام وحدة التحكم عن بعد.

MENU	V MEM	أو	TV	عروض الشاشة والقوائم
اعرض القائمة	شغل جهازاً موصلاً		شغل التلفزيون	تظهر معلومات المصدر المختار في شاشة وحدة التحكم عن بعد. وتتتيح لك قوائم الشاشة ضبط الإعدادات. في بعض الإعدادات، قد يكون عليك ضغط MENU مرتين لإظهار قائمة TV.



قائمة BEO4 SETTING

في قائمة OPTIONS، يمكنك إظهار قائمة BEO4 SETTING. وهذه القائمة تكون مناسبة فقط إذا كان لديك وحدة تحكم عن بعد Beo4 بها زر تنقل. وتذكر إعداد وحدة التحكم عن بعد Beo4 على النمط الصحيح. انظر دليل Beo4 أو اتصل بتاجر تجرئة Bang & Olufsen لمزيد من المعلومات.

BACK	أو BACK	اختر خيارًا	أظهر القائمة الفرعية/خزن الإعداد	9-0	+	< >	التنقل في القوائم
اضغط متواصلًا للخروج من القوائم	ارجع خلال القوائم			أدخل بيانات	اختر خيارًا/إعدادًا		عندما تكون قائمة ما على الشاشة، يمكنك التنقل بين خيارات القائمة أو إظهار الإعدادات أو إدخال بيانات.

وحدة التحكم عن بعد في الصفحات الأولى في تعليمات التشغيل، ستجد منظورًا عامًا للأزرار في Beo4 وBeo6. للحصول على معلومات عامة حول التشغيل بواسطة وحدة التحكم عن بعد، انظر الدليل المرفق مع وحدة التحكم عن بعد.

تشغيل Beo4



اختر قناة تلفزيون برقمها أو تحول إلى قناة أخرى. اضبط حجم الصوت وأدر التلفزيون.

تشغيل التلفزيون

نشط المصدر TV لاستخدام تلك الوظائف

اختر قناة تلفزيون

اسم القناة

رقم القناة

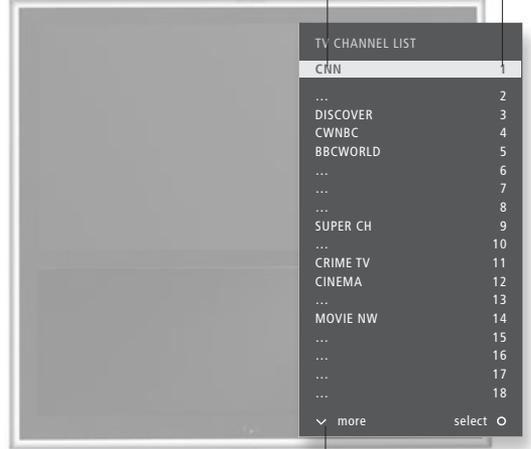
أظهر قائمة قنوات

اضبط حجم الصوت

أدر التلفزيون

إذا كان تلفزيونك مجهزاً بحامل متحرك بموتور، يمكنك إدارته باستخدام وحدة التحكم عن بعد.

أغلق التلفزيون



يدل على أن قنوات أكثر متاحة

تلميحات مفيدة

*مواضع التلفزيون Position 1 هو الموضع أقصى اليسار و Position 9 هو الموضع أقصى اليمين. Position 5 هو موضع الوسط.

تشغيل Beo6



TV

اضغط

Previous

9-0

+

أو

◀▶

القناة السابقة/
الحالية

نشط الأرقام واختر قناة

اختر



اقبل

اضغط متواصلاً لعرض قائمة قنوات
واختر قناةاضبط حجم الصوت. لكتم الصوت،
لف في أي من الاتجاهين
لاستعادة الصوت
الساكنة

Position

1...9

أو

◀ Turn ▶

Stand

اختر الموضع¹

أدر التلفزيون

اضغط

اضغط

TV

اضغط

0

9-0

أو

◀▶

اضغط للتنقل بين القناة السابقة والحالية

اختر قناة

اختر



اقبل



اختر قناة

أو



اختر صفحة

اضغط متواصلاً
لعرض قائمة قنوات

اضغط لاستعادة الصوت



اضغط في الوسط لكتم الصوت

اضبط حجم
الصوت عالياً أو
منخفضاً

9-1

أو



أدر التلفزيون



اظهر STAND

LIST

اختر الموضع¹اضغط للعثور على
STAND

اضغط

البحث عن النص التليفزيوني

تشغيل Beo4



شغل النص التليفزيوني من خلال شريط القوائم في أعلى صفحة النص التليفزيوني أو أزرار الأسهم بوحدة التحكم عن بعد.

تشغيل النص التليفزيوني
صل إلى صفحة بداية النص التليفزيوني.

نشط النص التليفزيوني لاستخدام تلك الوظائف

الانتقال إلى صفحة
صل إلى صفحات النص التليفزيوني التي تريد رؤيتها.

الصفحة الحالية

كبر صفحات النص التليفزيوني

إيقاف قلب الصفحات الفرعية¹

PAGE	MEMO	HALT	LARGE	REVEAL	SETUP
P100	BBC	S100	Wed 13 Oct	12:39:34	

تكبير صفحة النص التليفزيوني

أوقف قلب الصفحات الفرعية

صفحات MEMO
تتاح MEMO فقط عندما تكون صفحات MEMO مخزنة.

أظهر النص المخفي في REVEAL واعمل إعدادات في SETUP

الخروج من النص التليفزيوني

تلميحات مفيدة

للوصل السريع، خزن صفحة نص تليفزيوني كصفحة MEMO. انظر الدليل لمزيد من المعلومات. عندما يكون النص التليفزيوني منشطاً، فإن ضغط TEXT يبدل بين نمطي الشاشة الثنائية والشاشة الكاملة. لإظهار النص المخفي بصفحة نص تليفزيوني، انتقل إلى REVEAL واضغط زر الوسط.

صفحات MEMO
الشاشة الثنائية
REVEAL

مشاهدة التلفزيون عن طريق وحدة DVB

تشغيل Beo4



عندما يكون تلفزيونك مجهزاً بوحدة DVB الاختيارية، يمكنك استقبال برامج التلفزيون الأرضي الرقمي والكابل والقمر الاصطناعي اعتماداً على خيارات وحدتك.

تشغيل التلفزيون ووحدة DVB*

نشط مصدر DTV لاستخدام تلك الوظائف

اختر قناة DTV

وظيفة DVB

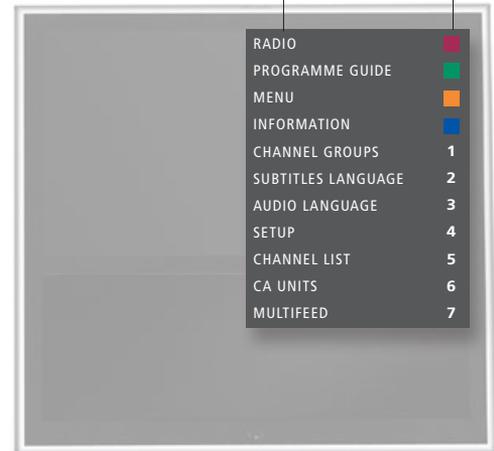
زر Beo4

أظهر شفافة القائمة واستخدمها

تنقل بين المجموعات

اعرض قائمة قنوات أو محطات

أغلق التلفزيون



تلميحات مفيدة

لمزيد من المعلومات الشاملة والمحدثة، ابحث عن دليل DVB-HD على الموقع www.bang-olufsen.com/guides.
تتأج MULTIFEED فقط إذا كانت تدعمها محطة البث.
إذا كان موالف التلفزيون غير منشط، استخدم الزر TV لتشغيل وحدة DVB. انظر الدليل لمزيد من المعلومات.

دليل DVB
التغذية المتعددة
تشغيل وحدة DVB*

تشغيل Beo6



DTV

اضغط

9-0

+

أو

⬆️

نشط الأرقام واختر قناة

اختر

Menu

استخدم الأزرار المحددة في عرض الشاشة

Groups+

Groups-

تنقل بين المجموعات



اضغط متواصلاً لعرض قائمة أقبل قنوات، واختر صفحة أو قناة



اضغط

DTV

اضغط

9-0

أو

⬆️

اختر قناة

اختر



أو

9-0

نشط الوظيفة المطلوبة

MENU

اضغط



تنقل بين المجموعات



أو



أقبل

اختر قناة

اختر صفحة

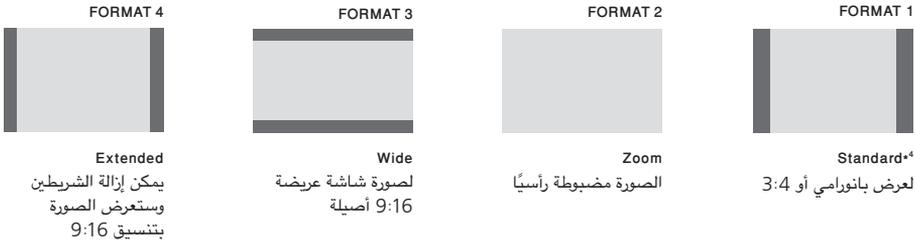
اضغط متواصلاً لعرض قائمة قنوات



اضغط

نوع الصوت وتنسيق الصورة

بينما تشاهد التلفزيون من خلال موالف التلفزيون، يمكنك التبديل بين أنواع الصوت المتاحة وضبط تنسيق الصورة.



تلميحات مفيدة

1* قائمة LIST لإظهار SOUND و FORMAT في Beo4، يجب أولاً أن تضيفهما إلى قائمة وظائف Beo4. يتحقق تنسيق الصورة الأمثل إذا ضغطت زر الوسط في Beo4. في Beo6، اضغط Optimise. يمكن تحريك الصورة لأعلى أو لأسفل فقط في FORMAT 1 و 2. في FORMAT 1، يمكنك اختيار تنوعات التنسيق. في Beo6، اضغط Variation.

1* قائمة LIST

2* Optimise

3* تحريك الصورة لأعلى أو لأسفل

4* Variation

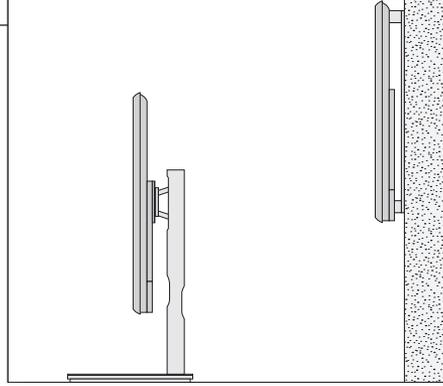
المحتويات - التركيب والإعداد

إعداد التلفزيون - BeoVision 10-32	18
إعداد التلفزيون - BeoVision 10-40/46	20
التنظيف	21
لوحة التوصيل - BeoVision 10-32	22
لوحة التوصيل - BeoVision 10-40/46	24
إعداد المرة الأولى للتلفزيون	26

توجد عدة خيارات لوضع التلفزيون في مكانه. اتبع إرشادات وضعه في مكانه وتوصيله.

خيارات وضع التلفزيون

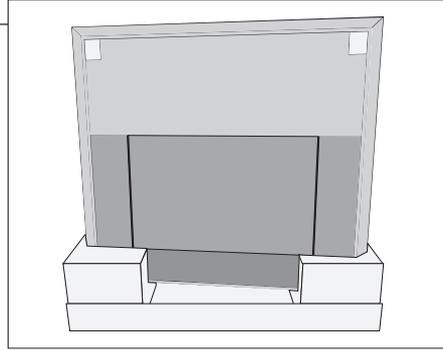
يمكن وضع التلفزيون على حامل الي أو تركيبه على رف جدار. ارجع إلى www.bang-olufsen.com لمعرفة الحوامل والأرفف المتاحة أو اتصل بتاجر تجزئة Bang & Olufsen.



نظراً لثقل وزن التلفزيون، فإن نقله أو رفعه يجب أن يتم بواسطة أفراد مؤهلين - باستخدام الوسائل المناسبة.

النقل

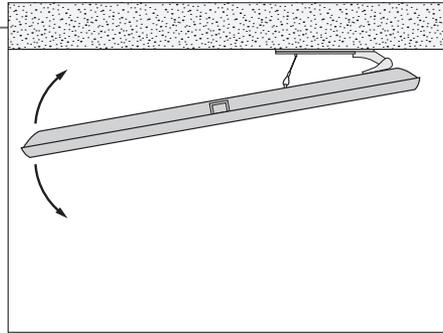
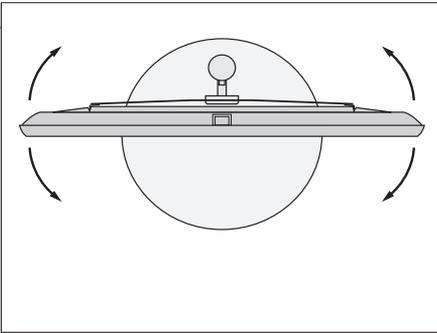
نحن نوصي بأن تضع التلفزيون في صندوقه أثناء تثبيت رف الجدار أو كتيفة الحامل بمؤخرة التلفزيون.



مرفق مع التلفزيون ثلاثة أشكال للحماية. اتبعها عند نقل التلفزيون لتفادي خدش الإطار.

رف الجدار والحامل

يمكن إدارة رف الجدار يدوياً يساراً و/أو يميناً حسب إعدادك. تذكر أن تترك فراغاً كافياً حول التلفزيون للسماح له بحرية الدوران والميل.



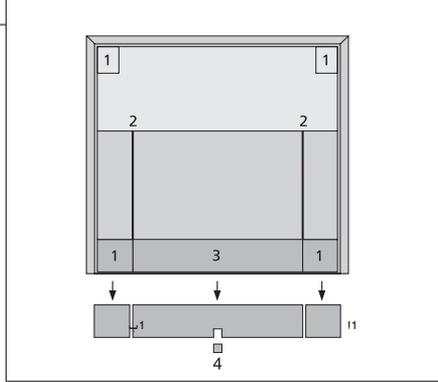
التنويه: لضمان التهوية المناسبة، اترك فراغاً كافياً حول الشاشة. ولا تغط المراوح. عند سخونة التلفزيون المفرطة (وميض مابين نمط الاستعداد وظهور تحذير على الشاشة)، حول التلفزيون إلى نمط الاستعداد، وليس الغلق، لكي يبرد التلفزيون. ولا يمكنك تشغيل التلفزيون أثناء ذلك. إذا انشخ أو انكسر جزء من الزجاج الأمامي للشاشة، أو إذا حدث به تلف بأي شكل، يجب استبداله فوراً، وإلا فإنه يمكن أن يتسبب في الإصابة بجروح. ويمكنك طلب زجاج شاشة أمامي بديل من تاجر تجزئة Bang & Olufsen.

الزجاج الأمامي

المنظر العام

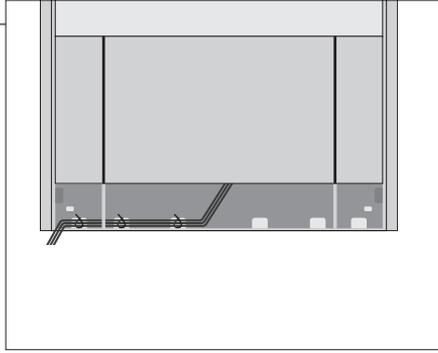
حدد مكان لوحة التوصيل والبنود الأخرى المهمة:

- 1 كتيفة تركيب لرف الجدار.
- 2 فتحة تركيب للحامل أو رف الجدار.
- 3 غطاء للوحة التوصيل. وهنا نجد أيضاً توصيل مصدر التيار الكهربائي. اسحب من أسفل لفك الغطاء.
- 4 اعتماداً على طريقة إعدادك للجهاز، مد الكابلات خلال الفتحة في وسط الغطاء أو فك الغطاء الأيمن (11) أو الغطاء الأيسر (1). ويمكن فك الجزء الأوسط للغطاء باستخدام ملقاط.

**مد الكابلات**

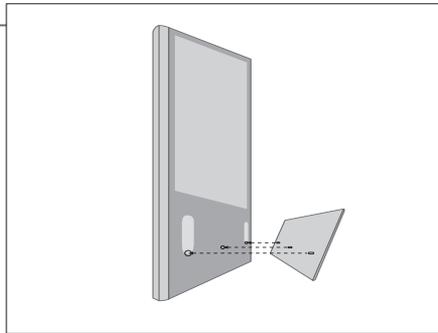
يمكنك تثبيت الكابلات بأي من الجانبين أو في الوسط، حسب وضع رف الجدار أو الحامل.

- إذا كان لديك حامل آلي، تأكد من وجود ارتخاء كافٍ في الكابلات تسمح بدوران التلفزيون لأي من الجانبين قبل تثبيت الكابلات بواسطة شرائط الكابلات لعمل حزمة متقنة.

**تركيب غطاء السماعات**

عند وضع التلفزيون على رف جدار أو حامل يمكنك تركيب غطاء السماعات. امسك غطاء السماعات بكلتا اليدين ووجه الخوابير خلال الثقوب في الجزء السفلي، ثم ركه بحرص في الجزء العلوي واضبط موضعه قبل تركه.

- أثناء التنظيف، ينصح بفك غطاء السماعات. تجنب رش السوائل مباشرة على الشاشة حيث أن ذلك يمكن أن يتلف السماعات، واستخدم بدلاً من ذلك قطعة قماش ناعمة. فك غطاء السماعات بحرص بسنده من الجانب ومن أسفل.

**التنظيف**

- يكون المستخدم مسؤولاً عن الصيانة العادية، مثل التنظيف. استخدم سائل تنظيف نوافذ لطيف ونظف بلطف الشاشة دون أن تترك خطوطاً أو آثاراً. بعض أقمشة الألياف الدقيقة قد تتلف الطبقة الخارجية البصرية بسبب تأثيرها الحاك القوي. امسح الأتربة عن الأسطح باستخدام قطعة قماش ناعمة وجافة. لإزالة البقع أو الأوساخ، استخدم قطعة قماش ناعمة مبتلة ومحلول من الماء ومنظف لطيف، مثل صابون الصحون السائل. لا تستخدم أبداً الكحول أو المذيبات الأخرى لتنظيف أي جزء من أجزاء التلفزيون.

**الصيانة
الشاشة**

الغلاف الخارجي والأزرار

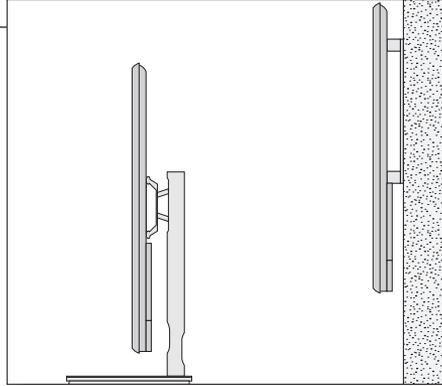
لا تستخدم الكحول أبداً

اتبع إرشادات وضع التلفزيون في مكانه وعمل التوصيلات حسب الشرح في هذه الصفحة والصفحات التالية.

خيارات وضع التلفزيون

يمكن وضع التلفزيون على حامل الي أو تركيبه على رف جدار. ارجع إلى www.bang-olufsen.com لمعرفة الحوامل والأرفف المتاحة أو اتصل بتاجر تجرئة Bang & Olufsen.

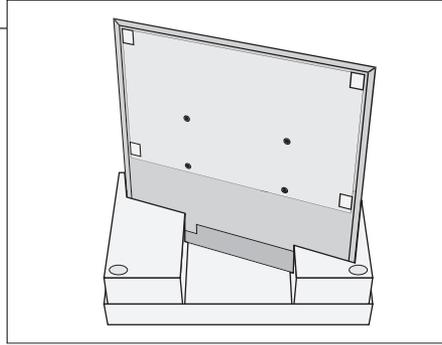
نظراً لثقل وزن التلفزيون، فإن نقله أو رفعه يجب أن يتم بواسطة أفراد مؤهلين - باستخدام الوسائل المناسبة.



النقل

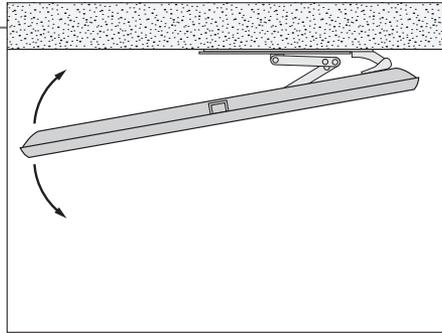
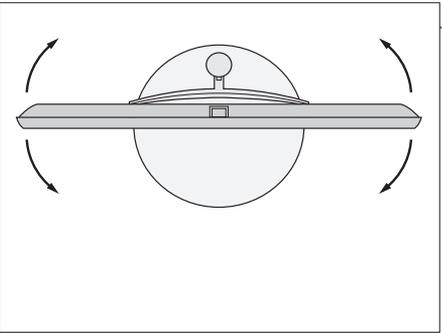
نحن ننصح بأن تضع التلفزيون في صندوقه أثناء تثبيت مفصلات رف الجدار أو رف الحامل.

مرفق مع التلفزيون ثلاثة أشكال للحماية. اتبعها عند نقل التلفزيون لتفادي خدش الإطار.



رف الجدار والحامل

أعد زاوية الدوران القصوى للتلفزيون على الحامل. يمكن إدارة رف الجدار يدوياً 45° يساراً أو يميناً حسب إعدادك. تذكر أن تترك فراغاً كافياً حول التلفزيون للسماح له بحرية الدوران والميل.



مهم

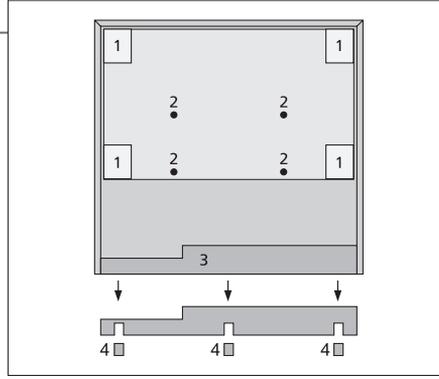
لضمان التهوية المناسبة، اترك فراغاً كافياً حول الشاشة. ولا تغط المراوح. عند سخونة التلفزيون المفرطة (وميض مبيض نمط الاستعداد وظهور تحذير على الشاشة)، حول التلفزيون إلى نمط الاستعداد، وليس الغلق، لكي يبرد التلفزيون. ولا يمكنك تشغيل التلفزيون أثناء ذلك. إذا انشرب أو انكسر جزء من الزجاج الأمامي للشاشة، أو إذا حدث به تلف بأي شكل، يجب استبداله فوراً، وإلا فإنه يمكن أن يتسبب في الإصابة بجروح. ويمكنك طلب زجاج شاشة أمامي بديل من تاجر تجرئة Bang & Olufsen.

التهوية

الزجاج الأمامي

المنظر العام

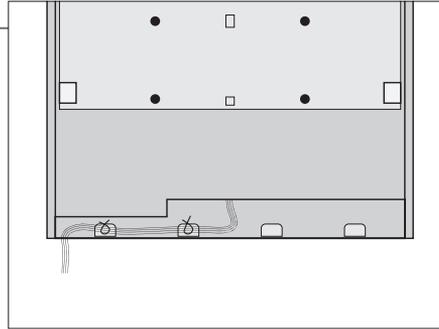
تعرف على مكان لوحة التوصيل والبند الأخرى المهمة:



- 1 كتيفة تركيب لرف الجدار.
- 2 كتيفة تركيب للحامل.
- 3 غطاء للوحة التوصيل. وهنا نجد أيضاً توصيل مصدر التيار الكهربائي. اسحب من أسفل لفك الغطاء.
- 4 اعتماداً على إعدادك مد الكابلات من خلال واحدة من الفتحات الثلاث. فك جزء الغطاء مستخدماً الملقاط.

مد الكابلات

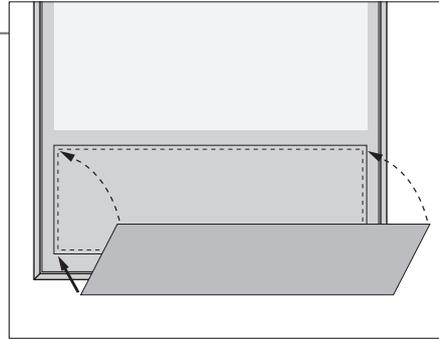
يمكنك تثبيت الكابلات باي من الجانبين أو في الوسط، حسب وضع رف الجدار أو الحامل.



إذا كان لديك حامل الي، تأكد من وجود ارتخاء كاف في الكابلات تسمح بدوران التلفزيون لأي من الجانبين قبل تثبيت الكابلات بواسطة شرائط الكابلات لعمل حزمة متقنة.

تركيب غطاء السماعات

عند وضع التلفزيون على رف جدار أو حامل يمكنك تركيب غطاء السماعات. امسك غطاء السماعات بكلتا يديك وركبه من أسفل أولاً، ثم ركه بحرص في الجزء العلوي واضبط موضعه قبل تركه.



أثناء التنظيف، ينصح بفك غطاء السماعات. تجنب رش السوائل مباشرة على الشاشة حيث أن ذلك يمكن أن يتلف السماعات، واستخدم بدلاً من ذلك قطعة قماش ناعمة. فك غطاء السماعات بحرص بسنده من الجانب ومن أسفل.

التنظيف

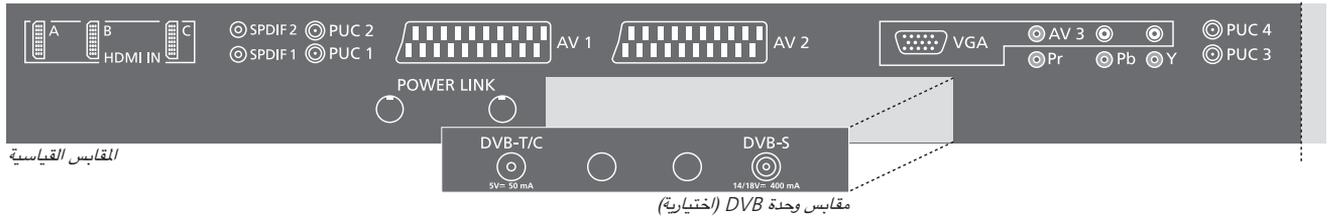
يكون المستخدم مسئولاً عن الصيانة العادية، مثل التنظيف. استخدم سائل تنظيف نوافذ لطيف وتلف الشاشة دون أن تترك خطوطاً أو آثاراً. بعض أقمشة الألياف الدقيقة قد تتلف الطبقة الخارجية البصرية بسبب تأثيرها الحاك القوي. امسح الأتربة عن الأسطح باستخدام قطعة قماش ناعمة وجافة. لإزالة البقع أو الأوساخ، استخدم قطعة قماش ناعمة مبتلة ومحلول من الماء ومنظف لطيف، مثل صابون الصحون السائل. لا تستخدم أبداً الكحول أو المذيبات الأخرى لتنظيف أي جزء من أجزاء التلفزيون.

**الصيانة
الشاشة****الغلاف الخارجي والأزرار**

لا تستخدم الكحول أبداً

لوحتنا التوصيل - BeoVision 10-32

يجب أن تسجل أي جهاز توصله بلوحة التوصيل الرئيسية في قائمة CONNECTIONS.



المقاييس القياسية

مقاييس وحدة DVB (اختيارية)

DVB-T/C¹
مقبس دخل هوائي لهوائي خارجي/شبكة تلفزيون كابل.

DVB-S¹
مقبس دخل هوائي لإشارة قمر اصطناعي رقمية.

POWER LINK
مقاييس لتوصيل سماعة جهير و/أو سماعات خارجية
Bang & Olufsen. انظر الدليل لمزيد من المعلومات.

VGA (AV3)
لتوصيل حاسب لاستقبال رسومات تخطيطية تناظرية.

AV 3 (R, L, فيديو)
لتوصيل الصوت (قناة الصوت اليمنى واليسرى بالترتيب) وإشارات
الصورة من مصدر خارجي.

AV 3 - Pr - Pb - Y (AV2-AV4, AV6)
لإشارات الصورة من مصدر خارجي، مثلاً مصدر HDTV. ويمكنك
استخدام المقبس مقترناً مع أحد مقاييس AV أو مقبس صوت رقمي.

HDMI IN (A, B و C)
لمصدر صورة High Definition Multimedia Interface أو
حاسب. ويمكن تسجيل المصادر لأي من مجموعات مقاييس AV.
لزيادة عدد مقاييس HDMI، وصل HDMI Expander/MATRIX
بالمقبس HDMI C.

SPDIF (1-2)
مقبس دخل صوت رقمي، مثلاً عارض DVD. يمكنك استخدام
المقبس مقترناً مع أحد مقاييس AV أو مقبس HDMI.

PUC (1-4)
لإشارات تحكم IR إلى جهاز خارجي موصل بأحد مقاييس AV.

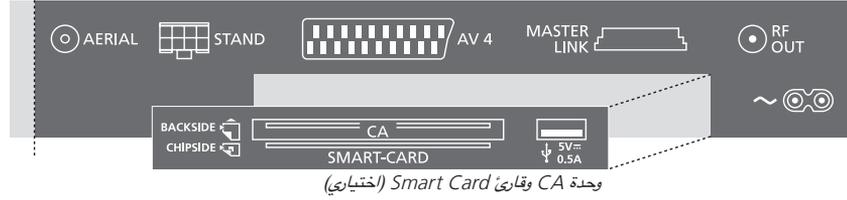
AV1, AV2
مقاييس 21 مسمار لتوصيل أجهزة صورة إضافية، مثل عارض DVD
أو مستقبل إرسال تلفزيون رقمي أو مستقبل قنوات مشفرة أو
مسجل فيديو.

تلميحات مفيدة

إذا كان POWER SAVING معدياً على ON في قائمة STANDBY SETTINGS والتلفزيون في نمط الاستعداد، فإن المقاييس AV4 و MASTERLINK تكون غير منشطة. ويعني ذلك أنك لا تستطيع الوصول إلى التلفزيون من نظام صوت أو صورة غرفة الوصلة، بينما يكون تلفزيون الغرفة الرئيسة في نمط الاستعداد. أيضاً، لا يمكن عمل تسجيلات بمصادر موصلة بالمقبس AV4. انظر الدليل لمزيد من المعلومات.
انظر الدليل لوضع واستخدام مقاييس الكاميرا وسماعات الرأس في BeoVision 10-32.

توفير الطاقة

مقاييس كاميرا/سماعات الرأس



مصدر التيار الكهربائي

وحدة CA وقارئ Smart Card (اختياري)

RF OUT (اختياري)

مقيس خرج هوائي لتوزيع إشارات الصورة إلى غرف أخرى. يتطلب أيضاً RF Link Amplifier. انظر الدليل لمزيد من المعلومات.

~ مصدر التيار الكهربائي
التوصيل بمصدر التيار الكهربائي.

SMARTCARD

لبطاقة/وحدة للوصول إلى القنوات الرقمية المشفرة. لمزيد من المعلومات عن SMARTCARD، انظر الدليل.

USB

لاستخدام الخدمة فقط.

AERIAL

مقبس دخل هوائي لإشارة تلفزيون تناظرية.

STAND

لتوصيل حامل آلي.

AV4 (اختياري)

مقاييس 21 مسمار لتوصيل أجهزة صورة إضافية، مثل عارض DVD أو مستقبل إرسال تلفزيون رقمي أو مستقبل قنوات مشفرة أو مسجل فيديو.

MASTER LINK (اختياري)

لنظام صوت أو صورة Bang & Olufsen متوافق.

DVB¹

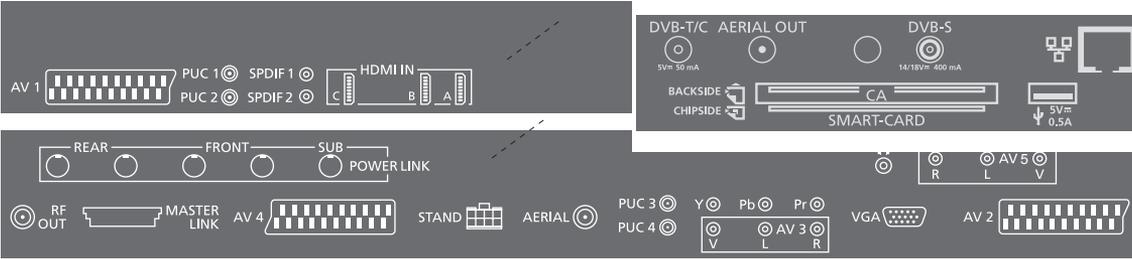
يتوقف عدد ونوع مقاييس DVB على وحدة DVB الاختيارية المركبة في التلفزيون. وصل المقبس ~ ببلوحة التوصيل الرئيسية لتلفزيونك بمقبس الجدار. ويكون التلفزيون في نمط الاستعداد وجاهزاً للاستخدام.

سلك وقاييس مصدر التيار الكهربائي

يجب أن تسجل أي جهاز توصله بلوحة التوصيل الرئيسية في قائمة CONNECTIONS.



مصدر التيار الكهربائي



(AV3) vga

لتوصيل حاسب لاستقبال رسومات تخطيطية تناظرية.

CAMERA (R, L, video, AV5)

لتوصيل الصوت (قناة الصوت اليمنى واليسرى بالترتيب) وإشارات الصورة من مصدر خارجي.



توصيل سماعات رأس صوت مجسم.

ملاحظة: الاستماع لفترة طويلة إلى مستويات حجم صوت عالٍ يمكن أن يضر السمع!

POWER LINK (SUB)

استخدمه لتوصيل سماعة جهير Bang & Olufsen.

RF OUT

مقيس خرج هوائي لتوزيع إشارات الصورة إلى غرف أخرى. يتطلب أيضاً RF Link Amplifier. انظر الدليل لمزيد من المعلومات.

MASTER LINK

لنظام صوت أو صورة Bang & Olufsen متوافق.

STAND

لتوصيل حامل الي.

AERIAL

مقيس دخل هوائي لإشارة تليفزيون تناظرية.

(AV2-4, 6) Y - Pb - Pr

إشارات الصورة من مصدر خارجي، مثلاً مصدر HDTV. ويمكنك استخدام المقبس مقترناً مع أحد مقابس AV أو مقبس صوت رقمي.

AV3 (video, L, R)

لتوصيل الصوت (قناة الصوت اليمنى واليسرى بالترتيب) وإشارات الصورة من مصدر خارجي.

~ - مصدر التيار الكهربائي
التوصيل بمصدر التيار الكهربائي.

AV (2-1)

مقابس 21 مسمار لتوصيل أجهزة صورة إضافية، مثل عارض DVD أو مستقبل إرسال تليفزيون رقمي أو مستقبل قنوات مشفرة أو مسجل فيديو.

(4-1) PUC

لإشارات تحكم IR إلى جهاز خارجي موصل بأحد مقابس AV.

(2-1) SPDIF

مقيس نخل صوت رقمي، مثلاً عارض DVD. يمكنك استخدام المقبس مقترناً مع أحد مقابس AV.

HDMI IN (A-B) C في بعض الموديلات)

لمصدر صورة Multimedia Interface لأي من مجموعات مقابس AV. لزيادة عدد مقابس HDMI، وصل HDMI Expander بالمقبس HDMI C، عندما يكون متاحاً، أو بالمقبس B HDMI.

POWER LINK (FRONT - REAR)

استخدمه لتوصيل سماعات خارجية في إعداد صوت محيط. انظر الدليل لمزيد من المعلومات.

يتوقف عدد ونوع مقابس DVB على وحدة DVB الاختيارية المركبة في التلفزيون.

وصل المقبس ~ بلوحة التوصيل الرئيسية لتليفزيونك بمقبس الجدار. ويكون التلفزيون في نمط الاستعداد جاهزاً للاستخدام. انظر الدليل لمعرفة معلومات عن استخدام الكاميرا وسماعات الرأس.

DVB*

سلك وقابس مصدر التيار الكهربائي
استخدم كاميرا أو سماعات رأس

DVB-T/C¹

مقبس دخل هوائي لهوائي خارجي/شبكة تلفزيون كابل.

AERIAL OUT

غير مستخدم.

DVB-S¹

مقبس دخل هوائي لإشارة قمر اصطناعي رقمية.

SMARTCARD

لبطاقة/وحدة للوصول إلى القنوات الرقمية المشفرة.

إيثرنت

لاستخدام الخدمة فقط.

USB

لاستخدام الخدمة فقط.

يجب عدم توصيل Master Link إذا كان POWER SAVING معداً على ON في قائمة STANDBY SETTINGS. إذا كان POWER SAVING معداً على ON والتلفزيون في نمط الاستعداد، فإن المقبسين AV4 و MASTER LINK يكونان غير منشطين. ويعني ذلك أنك لا تستطيع الوصول إلى التلفزيون من نظام صوت أو صورة غرفة الوصلة، بينما يكون تلفزيون الغرفة الرئيسية في نمط الاستعداد. أيضاً، لا يمكن عمل تسجيلات بمصادر موصلة بالمقبس AV4. انظر الدليل لمزيد من المعلومات.

توفير الطاقة

إعداد المرة الأولى للتلفزيون

ينشط إجراء إعداد المرة الأولى هذا عند توصيل التلفزيون بمصدر التيار الكهربائي وتشغيله للمرة الأولى. إذا أردت تغيير إعدادك في وقت لاحق، يمكنك الوصول إلى نفس القوائم وتحديث إعداداتك.

TV

شغل

تشغيل التلفزيون

انتظر إلى أن يستعد التلفزيون للتشغيل.

اختيار الإعدادات

يتم توجيهك خلال الإعدادات الآتية فقط عندما تشغل التلفزيون أول مرة¹ ومع ذلك، يتوقف تسلسل القوائم على التوصيلات والإعدادات التي تعملها.

أقبل واذهب إلى بند القائمة التالي

اختر إعداداً

أعد لغة قوائم الشاشة	MENU LANGUAGE
عاير الحامل. انظر صفحة 23	STAND ADJUSTMENT
أعد مواضع الحامل. انظر صفحة 23	STAND POSITIONS
عطل أو مكن موالف التلفزيون الداخلي أو DVB	TUNER SETUP
اعمل إعدادات الاستعداد للتلفزيون. انظر الدليل لمزيد من المعلومات	STANDBY SETTINGS
سجل الأجهزة الموصلة. انظر الدليل لمزيد من المعلومات	CONNECTIONS
والف قنوات التلفزيون تلقائيًا. يباح فقط إذا كان موالف التلفزيون ممكنًا. انظر الدليل لمزيد من المعلومات.	AUTO TUNING
اعمل ضبطات الصوت. انظر الدليل لمزيد من المعلومات	ADJUSTMENT

تشرح تعليمات التشغيل هذه التشغيل بواسطة Beo4 في MODE1 بينما تكون قائمة BEO4 SETTING معدة على NAVIGATION BUTTON، انظر أيضا صفحة 8.

من فضلك تذكر إعداد Beo4 التي بها زر تنقل على MODE الموافق للإعداد الذي عملته في قائمة BEO4 SETTING، انظر دليل Beo4 لمزيد من المعلومات.

معلومات

¹ملاحظة! عندما تنتهي من اختيار الإعدادات المفضلة في قائمة، قد يكون عليك ضغط الزر الأخضر للمواصلة إلى القائمة التالية في إجراء إعداد المرة الأولى. اتبع التعليمات على شاشة التلفزيون.

التوصيلات اختر نوع الجهاز الموصل بكل مقيس، والمقابس المستخدمة، واسم المنتج، واسم المصدر.

معايرة السماعات

إذا كان لديك سماعات في إعدادك، أعد السماعات للحصول على الصوت الأمثل من موضع استماعك.

SPEAKER TYPE

SPEAKER DISTANCE²SPEAKER LEVEL²

ينطبق إعداد المرة الأولى للسماعات على سماعات مشاهدة التلفزيون فقط. انظر الدليل لمزيد من المعلومات.

ADJUSTMENT

اضبط حجم الصوت والجهير وعلو طبقة الصوت وعلو الصوت وأعد مسبقاً تألفي سماعات افتراضيين. اختر تألف سماعات مختلف في أي وقت.

معايرة الحامل

أعد الزاوية القصوى لدوران التلفزيون - يساراً ويمينا. لن تعمل الحركة الآلية للتلفزيون حتى تكتمل عملية المعايرة. ويمكنك إمالة التلفزيون يدوياً فقط.

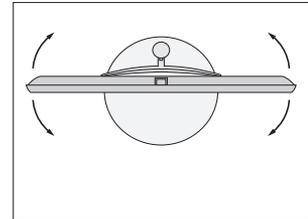
STAND ADJUSTMENT

أقبل

في SET LEFTMOST POSITION أدر التلفزيون يساراً
في SET RIGHTMOST POSITION أدر التلفزيون يميناً إلى
النقطة التي تريد أن تتوقف عندها إلى النقطة التي تريد أن تتوقف
عندها الحركة.

STAND POSITIONS

أعد موضع الضبط المسبق المفضل لدوران التلفزيون، عند تشغيله وغلقه.



ملاحظة! يجب أن تعابر الحامل قبل أن تتمكن من استخدام الحركة الآلية للحامل.

إذا كان لديك أجهزة أخرى موصلة بالتلفزيون، أعد POWER SAVING على OFF. انظر الدليل لمزيد من المعلومات.

تتاح القائمتان SPEAKER DISTANCE وSPEAKER LEVEL فقط في BeoVision 10-40/46.

توفير الطاقة**إعدادات السماعات**

هذا المنتج مطابق لاشتراطات التوجيهين
.2006/95/EC و 2004/108/EC



This product incorporates copyright protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights. Use of this copyright protection technology must be authorized by Rovi, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Rovi. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

HDMI, the HDMI logo and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC.

Dolby, Pro Logic, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories.



Manufactured under license under U.S. Patent Nos: 5,956,674; 5,974,380; 6,487,535; 7,003,467 & other U.S. and worldwide patents issued & pending. DTS, the Symbol, & DTS and the Symbol together are registered trademarks & DTS Digital Surround | Neo:6 is a trademark of DTS, Inc. Product includes software. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



إذا كان المنتج صغيراً جداً لوضع الشكل عليه، فإنه سيظهر في دليل المستخدم أو بشهادة الضمان أو على علبيته.

لا يجب التخلص من الأجهزة الكهربائية والإلكترونية وأجزائها والبطاريات التي تحمل الشكل هذا مع النفايات المنزلية، بل يجب جمع جميع الأجهزة الكهربائية والإلكترونية وأجزائها والبطاريات والتخلص منها على حدة.

عند التخلص من الأجهزة الكهربائية والإلكترونية والبطاريات باتباع أنظمة الجمع المتاحة في بلدك، فإنك بذلك تحمي البيئة وصحة الإنسان وتسهم في الاستخدام المتدبر والعقلاني للموارد الطبيعية. كما أن جمع الأجهزة الكهربائية والإلكترونية والبطاريات ونفاياتها يمنع التلوث المحتمل للطبيعة بالمواد الخطرة التي قد تكون موجودة في المنتجات والأجهزة الكهربائية والإلكترونية. سيساعدك تاجر تجزئة Bang & Olufsen وينصحك بالطريقة الصحيحة للتخلص من مثل تلك النفايات في بلدك.

التخلص من الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (WEEE) -
الحماية البيئية



تلتزم جميع منتجات Bang & Olufsen بقانون البيئة المطبق في جميع أنحاء العالم.

